

## **STRUMENTI E RICERCHE**

della Scuola di Lingua italiana per Stranieri dell'Università di Palermo  
*Collana diretta da Mari D'Agostino*

**SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER STRANIERI  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE  
UNIVERSITÀ DI PALERMO**



# Echi da Echi

*Dialoghi letterari sulle migrazioni  
per accorciare le distanze*

*a cura di*

Giuseppe Paternostro e Vincenzo Pinello



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI PALERMO

Dipartimento di Scienze Umanistiche



PALERMO  
UNIVERSITY  
PRESS

COMITATO SCIENTIFICO

Monica Barni (Università per Stranieri di Siena), Mari D'Agostino (Università di Palermo), Yang Lin (Sichuan International Studies University - SISU, Chongqing), Graziella Favaro (Pedagogista, esperta di Educazione interculturale, Centro COME, Milano), Antonia Rubino (Università di Sidney)

*Disegno di copertina di Peter Bibawi (olio e gessetti colorati su cartoncino nero) . Le foto all'interno del volume sono state scattate da Antonio Gervasi nell'ambito dei percorsi di inclusione linguistica della Scuola di lingua italiana per Stranieri dell'Università di Palermo*

© 2016 Unipa Press

Echi da Echi. *Dialoghi letterari sulle migrazioni per accorciare le distanze*, a cura di Giuseppe Paternostro e Vincenzo Pinello, 2016

ISBN 978-88-99934-16-3

## INDICE

### **Echi da Echi**

*a cura di* Giuseppe Paternostro e Vincenzo Pinello

#### *Premessa*

Mari D'Agostino 9

#### *Introduzione*

Giuseppe Paternostro e Vincenzo Pinello 11

#### *Tutte quelle voci e quelle verità di Lampedusa che raccontano timori e spaesamenti*

Evelina Santangelo 17

#### *Gli echi di Echi*

##### *Dal palco del Teatro Biondo*

Franco Lorenzoni 27

##### *Dal buio*

Vanessa Ambrosecchio 37

##### *I have a dream*

Anna Maria Bonfiglio 39

##### *Maman*

Cetta Brancato 41

<i>Punto</i>	
Eleonora Lombardo	51
<i>Il bimbo e l'allodola</i>	
Marinella Fiume	57
<i>Tia</i>	
Tommasina B. Squadrito	61
<i>Io sono un Venerdì</i>	
Giacomo Cacciatore	65
<i>Grandi mani</i>	
Nicola Romano	69

### *Loro da noi, noi con loro*

<i>Haiku di viaggio</i>	
Clelia Bartoli	73
<i>Noi, voi</i>	
Gian Mauro Costa	81
<i>Pezzi di storia</i>	
Mario Valentini	85
<i>Sogni</i>	
Gisella Modica	89
<i>Diario di un diario di viaggio</i>	
Marina Galici	97
<i>La migrazione (quando non la conosci)</i>	
Daniela Gambino	105
<i>Appunti, (perché) straniero/a</i>	
Beatrice Monroy	109

<i>Parole fuori tema. Ma non troppo</i> Santo Piazzese	113
<i>Khalem (un migrante felice)</i> Piergiorgio Di Cara	117
<i>Calura</i> Stefania Auci	123
<i>Yuri "la bestia"</i> Giacchino Sauro	137
<i>Le parole delle migrazioni dalla A alla Z</i> Gilda Terranova	141
<i>Salta</i> Davide Camarrone	143
<i>Postfazione / Palermo. L'Europa che verrà</i> Benedetta Tobagi	147
<i>Profilo degli autori</i>	151